



ՄԵՍԵԼԵՑԻ ԵՒՎՄԻԵՒ

Բրէնս Ալեքսանտրըն Շարգի Բ ու մէլի վարիկներն պէշ սէնէ միւտտէթ- լէ գապուլ իմ մէսի հագգընտտ տիւն- լի մուազգամա գոնսօյարը վէ տէվ լէթի Ալիեթ թարաֆընտան վուգու պուլան ինթարաթը միւնսիրէյի միւթէազըպ, միւշարիլէյ հրէն- սին հէյեթի միւտիւրան վէ սայիւր հուգուրարը լազըմ օլան Պուկարա- Եանըյա ազտը մէշվէթի իմ մէքտէ օլուղու մալիւմ օլուպ, ֆագաթ պու պապտէ նէ գարար վերիտիկինէ տայիւր տիւն ազաւա գատար Սօ- ֆիատան պիր կիւնա մալիւմաթ վի- րուտ իմ մէմիշ, լաքին Սօֆիատա- քի գոնսօյար թարաֆընտան պէշ սէնէ միւտտէթ լէ վալիկէ մուվաֆ- ֆագաթ իմ մէսի հագգընտա բրէնսի միւշարիլէյ հէյաթի իմ էպիլիւա- թը միւնսիրէյ վէ էքիւտէ ինքու ի- տիւմէքտէ պուլուսմուշ տուր :

Տիւնքի կիւն Սաւորազամ հագրէթ- լէրիլէ խարիճիւնէ նազըր վէ միւսիւ- շարը հագարաթը պէյնիւտէ ուղունճա միւլազաթ վէ միւլաքէրաթ վուգու պուլուշ, վէ պու միւլազաթ վէ միւ- զաքէրաթը բրէնս Ալեքսանտր իլէ ինքու գըլընմագ տա օլան մուլապէ- րաթ մատտէսինէ այիտ պուլուստու- զու իշիտիւմիշ տուր :

Մէսարիֆաթը աքէրիւնէ թախ- օն իլլէմէք իւզըն ինքուսնո գա- րարը ալի սատըր օլան թաշվիլաթը ճէտիւտէն տէրաթի թապ օլու- ղը խապէր ալընիւշ տուր :

Թաշվիլաթը մէքըլէրէտէն ումու- վիլապաթա կէօնտէրիլպ, պէյն էլ էհալի իմ վիլի գըլընաճագ տուր :

Իւզուլ թաշվիլաթ տէնէվի Եիւզ- տէ Ե ֆայիլ վէ Է իւն էլ մալ իմա- ար մուգարըր օլուղունտան, օն պէշ սէնէ գարֆընտա իմէտիւնէ իտիւմիշ օլաճագ տուր :

Ֆայիլ վէ իւնէլմալ թագիւթիւրի- նի հալի գուբուրար, իմէքալիֆ վէ վերկիլէրէ վէ հէր նէվրուսում մահ- սուպէն տէվէթ խալիլէլէրի թա- րաֆընտան գապուլ օլուսնաճաղը մի- սիլու, իսթէնէն պուլարը մէմալի- քի մահրուսէյի Շահանէնին հէր թարաֆընտա մահէլլի սանտըրարը- նա իմէսլիմ իմտիւրտէ, նաթըր օլ- տուգարը մէպալիլի նագտէն քէն տիւլէրինէ իմէտիւնէ իտիւնէքտէ տուր :

Շարգի Բ ումէլիտէն կէլմէքտէ օ- լան մէքթուպարա Պուլկարիւթան բուլարը Եարըշտըրլուսագ տա օլուղ- ունտան, Օսմանլը բօսթա մէմուրլա- րընէն պու մէքթուպարը բուլսուզ

ատտ իաէրէք, Եէնիտէն ի.քի գաթ իւնէթ լալմագ տա օլուղարը իշի- տիւմիշ տուր :

Ալաֆրանկա մարտըն 5ինճի կիւ- նիւ թամար նամ զըրհլը, ամիրալ ճօն Հէյ Եէրինէ, Ագտէնիլ վէ Գըր- մըզը տէնիլ ինկիլիլ տօնանմուսը գօ- մանտանլըզընա թայեին օլունմուշ օ- լան էտիւպուրկ տուգասը վէ ինկիլ- լէրը գարալիւպընէ մախտուսու բրէնս Ալիֆէտի համիլէն Սուտա ի- մանընա կիրմիշ, վէ էօյլէքի պէշ սաաթ կէչէրէք, միւթաթ օլան սէ- լամին իշֆաթընտան սօնրա, Կիրիտ վալիլի Սալա բաշա հագրէթլէրի պիւնիւք իւնիֆօրմաթըն կիւնիւմիշ օլ- տուղու, վէ աքէրի գօմանտան ի- ֆագաթընտա պուլունտուղու հալտէ, Տէրսաաթէթտէն ալիլ իմտիկի թա- լիւթ մուճիպինճ, տիւզիւ միւշա- րիլէյնէ վիլիթա վիրմիշ, վէ իրթէ- սի կիւն տալի տիւզ տէտիւպուրկ թարաֆընտան իւտաթի վիլիթա օ- լունմուշ տուր :

Շէյլէ քի, սաաթ 2տէտիւզ հագ- րէթլէրի, վիւսմիրալ էլպիսէսիլլէ վէ ինկիլիլ գօնսօյաու Մ. Պիլիթի վէ Թէմէրէր սէֆինէսի գօմանտան վէ սէրապէրի իֆագաթընտա օլա- րագ, շէհրէ միւթէվէճճիհէն քէնտի սէֆինէսինտէն չըգըշ, վէ ումուսի պաղչէնին բիշկէսահընտան կէչտիկի սըրատա, օրատա տիլիլմիշ օլան պիր թապուր բիւտաթ աքէրի վէ թօք- ճուլար թարաֆընտան իլթիֆաթըր աքէրիւնէ իշֆա գըլընիւշ, վէ աք- քէրի միւլիլիլ ինկիլիլ մարշըն իմ- րէնիւմ իմ մէքտէ պուլունմուշ տուր Միւշարիլէյ Հանիւտա կիրտիկի ղէ- ման, 21 բարէ թօք աթըլմիշ տուր :

Բրէնսին բաքիլ օլուղու արապա, գօնաղըն գաբուսունա մուվաթըլէթ իմտիկինտէ, Սալա բաշա հագրէթ- լէրի, պաղը պիւնիւք մէմուրիլի իլէ պիլիլքտէ միւշարիլէյն իսթիլ պալ իմմիշ, վէ արապատան աշաղընա էնմէսինէ Եարտըմ իմմիշ տուր :

Թաաթիլի սէլամտան սօնրա, պիւ- Եիւք սալապա կիրտիլպ, բրէնս հագ- րէթլէրի պիր չարէք սաաթ գա- տար օրատա գալմըշ, վէ պատէհու աքէրի գօմանտան իլէ ամիրալ Հիւ- սէյին բաշապա վիլիթա վիրմիշ տուր Ամիրալը միւլաթիլէյն իւնիֆօրմա- սընը կիւնիւմիշ օլմաեարագ բրէնսի գապուլ իմտիկի մէրվի տուր :

Տիւզիւ միւշարիլէյն մուվաթըլէ- լէթինտէն պիր գալ սաաթ սօնրա, ամիրալ ճօն Հէյ թամար նամ վաքօ- րա բաքիլէն վէ Լօնտրաեա միւթէ- վէճճիհէն հարէքթ իլլէմիշ տուր :

Ալիլիւն Բիլիւնէ կիթմիշ օլան Բիւսթուս նամ զըրհլը իմէքար Կի-

րիտին Սուտա իմանընա կէլմիշ տուր :

Մէքըլէր սէֆինէյի հարպիւնէնին Բիրիւնէ կիթմէյի, միւթէվէթա ի- քինճի Ալեքսանտրըն վէֆաթընըն տէվրի սէնէսի վէ շիմտիքի իմէքա- թօրուն ճիւլուսու իշին ինքա իտիլէն իուհանի զիլէթլէրէ տահա զիւտաթ պիր բարազըլք քէսպ իթտիւմէքի- չին օլուղու իրիւսէթ օլունուեթ :

Սուէյիլ գանալը թարիլիլէ Էվ- րօբաեա վիրուտինէ պէլլէնմէքտէ օլան իւսիւտըն պահըր Միւթէտիլ- տէքի սէֆիլիլի հարպիւնէսինտէն պիր գըլմնա, Սուտա իմանընա ազիլմէթի իշին էքը վէրիլմիշ տուր :

Օսմանլը վէ Եունան մէսալիլի մուլապազաթընն հիւսնի իմէպիւնէ- սի իլին, իմալիա գապիւնէթօսու- նուն ինքայի վէսաթաթ լէքիլիլի նիւնէթինտէ օլուղու, վէ Տէրսաա- տէթ իմալիա սէֆիլիլ պարօն կալ- վանիւտա պու պապտէ թալիմաթ վէրիլիլէ. Վէհէնա զապէթալարը- տա կէօրիւմիշ տուր :

Եունան տէվլէթինին Պէրլին էլիսի Միւթիւ Բանկապէ, պու կիւնիւրտէ Բէթլէսպուրկա կիթտիկինտէն, պու ազիլմէթի էնվալի իրիւսէթըն, խու- սուսլլէ միւլաթիլէյն իւսիւտ իմէթ- րաթիւր նէլլիւտէ գըլալ Եօրիկ թարաֆընտան պիր մէմուրիւնէթի մախտուս իշֆաթընա թայեին իտիլ- տիկ շայի օլմուշ իտի, Հալպուքի Մ. Բանկապէ իմէքաթօր Ալեք- սանթր իլէ միւլազաթ իմ մէքիլին Պէրլնէ ալմէթ իլլէմիշ, վէ Աթիւնա զապթալարընն սէօզիւնէ պազըլը իսթ միւլաթիլէյ, մահապ պիր իուս զապթիլլէ էվլէնմիշ օլան վէ գէվճի իլէ վիրլիւքտէ Չինէ կիտէճէք պու- լունն գըլընը կէօրմէք իշին իու- սիւտա ազիլմէթ իլլէմիշ տուր :

Օւստատան հարէքթի իմմիշ օլուն պիր սէֆինէ տէրունէնտէ գօլէրա- տան պիր վուգուսաթ օլուղունու Աթիւնա զապթիլալարընտան նագլէն Եարըշ իտիլք, Մէքըլէր զապթիւ- լար պու վուգուսաթ պու կիւն թա- տիլլէթմէքլէ պէրապէր, սէֆինէնին վէնտիկ իմանընա մուվաթըլէթին տէնոօգուզ կիւն սօնրա, իշպու վա- գընն զուհուրա կէլտիկինի իմէթ- մին իտիւրլար, վէֆաթ իտէն, սէ- ֆինիլգաթիլանընը գարըսը օլուպ, իրթիկ կիւն տալի թայֆէտէն պիրի գօլէսեա թուլուլարագ, խաաթա- խանէն նագլ իտիլտիլքտէ, օրատա վէֆթ իմմիշ տուր :

Սէինէնին իսթի Լէսպօս օլուպ, Եունան պանտէրաթընը համիլ իմիշ :

Ինկիլիլէրա տէվլէթինին Աթիւնա սէֆիլի սըր Հօրասթմաթօլուսն պուսն- տան ագտէմ Եունան վիւքէլաթըյա սրպաթ իտէն աշվալէ մէպնի, հիւ- քիւմէթի մէպուսի ճանիպինտէն ազլ իտիլպ, Եէրինէ սըր Արթիւր Ուլիւտա Ուայթըն նասպ ու թայեին գըլընաճաղը մէրվի տուր :

ԹԵՎԱԶԻԶԱԹ

Մէքթէպի թըպպիւնէյի շահանէ մուլալիլմէրինտէն Խօրասանըգատէ թապիպ սատտէթլու Միւքայլէ Էֆէն- տի հագրէթլէրինէ իւլթպէյի ուլէա սընըքը Էվլիլի :

Գարէհիւսըր շարգի միւթէսար- րէֆլըրը, Գօսօփօ վիւսեթի մէքէք միւթէսարըրը սատտէթլու վէհպի բաշապ :

Պալա միւթէսարըրը, Լազա- գիւ միւթէսարըրը սապըգ սաա- տէթլու Սէմէտ բաշապ :

Բէշթա պաշ շէհպէնտէրիկի, Ա- թիւնա սէֆարէթի սէնիլիւսի պաշ քէթաթիպ սապըգ սատտէթլու Միւ- նիւր պէյ Էֆէնտիւնէ :

Մաղէրտ միւթէսարըրը, Ուր- ֆու միւթէսարըրը միւնֆա- սըլ իզգէթլու ճէմալ պէյ :

Գօսօփօ վիւսեթի մէքէք միւ- թիւսարըրը, ճէթըր-Մուսթաֆա բաշա գալմագալընտա պուլունան իզգէթլու թիւշտի պէյ :

Շէհրէ Էմանէթի ճէլիլիսի միւլ- հապաթ իտարէ մէքիւսի ազալըրը, իւլթպէյի սանիլիւն սընըքը միւթէ- մալիլլէյ, Էմանէթի միւշարիլէյնա մէքթուպի գալէմի միւթէհալիլան խիլէֆաթընտան իզգէթլու Շիւքըր Էֆէնտիւնէ :

Էտիւնէ Եարաֆընտան միւթէվէթա իզգէթ պէյին թօրու իզգէթլու Մուսթաֆա Շէվքէթ պէյ իւլթպէ- յի սանիլիւն սընըքը սանիլի :

Միւթէվէթալի միւլաթիլէյն տա- մատը իրիւթաթլու Մէհմէտ Էֆէն- տիւնէ իւլթպէյի սալիսէ :

Քէթալա հաա խանէտանընտան վէ քէրմիւսն գատէլէրտէն իրիւթաթլու Էա- հէմ Էֆէնտիւնէ իւլթպէյի սալիսէ իմէվճիհ պուլարընտա տուր :

Պալէատէ միւնտէրիւ իմէվճիհաթ բուսուլաթընտա իսթի ալիլիլի կէօ- իլլէն սատտէթլու տօգթէթը Խօրա- սանէտան Միւքայլէ Էֆէնտի հագրէթ- լէրի միւլթիլիլ ալմէպպիլի հագը- գա վէ մէհհուրէսինտէն օլուպ, ֆէն- նի իմէպապէթտէ տէրքեար օլան մէհարէթի վէ մուլթաթ օլուղու ինսանիլիլի ինսպրնա, միւք ու տէվլէթնէ վագը օլան խաաթա-

Թը հասնէսինն պու սուրէթէ թագ-
տիրիյն, մագհարը իթիֆաթը Շէհ-
րիեարի օյմաւը, ուսում քննութիւն-
նի թանրեանարըն պատի մահ-
զուգիյնէթի օյմուղու միտիլու, պիզ
տախի պու պապտէ իզարըն մէմու-
նիյնէթի, թիւթ պէյի ճէլիլէրին-
տէն տօյաեթ քէնտիլէրինի թէպիթէ
միւսարաւթ իյլէրիզ:

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Պու քէրէ իթախա տէվէթի թա-
րաֆրմաւն խարիճիե շագըրը Սա-
յիտ բաշա հազըթիլէրինէ Սէն Մո-
րիս-է-Լազար նիշանընն պիթիւնի
թիւթ պէսինտէն պիթ գրթաթ իթա
գըլըմըն օյմաւըն, տիւնքի կիւն
նիշանըն մէզքիւր՝ տէվէթի միւշարի-
լէյնանըն Տէրաւաւթի յէֆրի թա-
րաֆրմաւն նագըրը միւշարիլէյնէ
թէպիթ գըրըմըն տօր:

—Թագմիւնաթը հարպիեե գարչը-
լըթ թայեին օյմունն մէպալիլին
թէլէտիեթի կէճիթմէքտէ օյմուղու
պէհանըն, թուսիա սէֆարէթի
թարաֆրմաւն ախիթէն Պապը Ալիե
պիթ նոթա կէսնտէրիտիկինի Մօնի-
թէօր եւազընթ:

—Տիւնքի կիւն, Ալմանիա իմէ-
րաթօրու կիլեօմ հազըթիլէրինն
եթվիթ վէլաւթի օյմաւըն, Պէյօղ-
լուստա Ալմալը-չէլմէտ քէպիթ բը-
րօթէթման քիլիսէսինտէ օյմունն
տոււտա, Ալմանիա սէֆրի իլէ սէ-
ֆարէթ մէմուրարը, վէ գօնսօյս իլէ
գօնսօյսիսանէ մէմուրարը, վէ սէ
ֆարէթի մանէթ վիթօրու գապի-
թաւը, վէ Ալմանիա թէպաւարնտան
մաւաւ, թուսիա գրալը Գարօ
հազըթիլէրի՝ Հօհէնցօյլէրն խանէտա-
նընտան վէ պիւնանէ ալէյն իմէրա-
թօրու սգարապաւնտան պուլու
տուղուտան, թուսիա սէֆրի Մ-
կիզա իլէ սէֆարէթ մէմուրարը տա-
թի էլպիսէյի թէմիլէթիլինի լապիս
օյմուղարը հալտէ հազըր պուլու-
մուշար տօր:

—Թում բաթիլի սապրգը Եօվա-
կիմ էֆէտի, կէլէճէք բապալիտա
Գուտը շէրիֆի զիեարէթ իթմէք
արգուսինտէ օյմուղուտան, Բաթ-
րիզ խանէթ միւրաճաւթիլէ, Գուտա
վէ անտէն Ալմանիա զիեարէթի
կիլմէք իլին իճապ իտէն միւստա-
տէյի սէնիյեթնի պա թագըրի Պապը
Ալիտէն իթթիլի օյմուսաւընը թէճա
իթմիլ տօր:

—Ճումա իթթէսի կիճէսի Գաւար
քէսիլանտէ վազը Գուրպաղըր-տէրէ-
տէ էսկիլի էսնաֆընտան Մէհէմէտ
աղանըն՝ սաւթ 6 ռատտէլէրինտէ
կէլէն պիթ միւսաֆրի գաւառ աշմագ
իւզըն աշաղը էնտիկի հալտէ, մէր-
գում թարաֆրմաւն գաթիլ իտիլի-
կի իշիալիլ տօր:

—Տիւնքի կիւն, Պէյօղլուստա Ալ-
նալը-չէլմէ ճիւլարնտա, Ալթիթիա
թէպաւարնտան թալի նամ գաթըն
10 եւալընտա օղու, թապանճա իլէ
օյմուսաւընտա իթէն, թապանճա աթէշ
ալմաղա, մէրգում խալիլի եւարա-
լանըն, վէ վալիտէի օարալըր սօ-
գապտա օյմուղուտան, ալթիթիլ-
տէ, չօնուղու պալիլըն հալտէ պու-
լուպ, թապանճանըն օտա տախիլինէ
վէ էթրաֆա սիւրաեթ իտէն աթէ-
չիլտէն, օտա բարլումը օյմուղու
հալտէ, էթրաֆաւն եթիլիլէն բօլի
մէմուրարըն չօնուղու գուրթար-
մը վէ աթէլի սէօտիլմիլ օյմուղ-
լարը իշիալիլ տօր:

—Ալթիթիա Լօյտ գուրաւարըն
վարնա աճէնթէսինտէն ալընտ պիթ
Խէլէկրաֆա կէօրէ, թուսնուզ իլէ
վարնա խաթիթ իւզէրինտէ քի մու-
խապէրաթ, գարլարըն սէպէպիլլէ
գաթիլ իտիլիլ օյմուղուտան, վար-
նա բօլթաթ, անճագ սապտէրն ա-
լաֆրանկա սաւթ 4 իւնտէ Տէրաւա-
տէթէ միւթէվէճիհէն հարէքէթ
իթմիլ. վէ տիւն ազաւմ կէճ վազըլ
չէհրիլիլէ մուվաւրէթ իթմիլ տօր:

—Չրգան բազար կիւնիւ, աղչում
իւզէրի Պրուստա պիթ մէյաւնտէ
վազու պուլան պիթ տրապտա իւզէ-
րինէ, Ալի պէյ իտիլինտէ պիթ թիւ-
թիւն գաւազըր, կէնճ պիթ իսա-
լը թէլէթի իթմիլ. վէ գաթիլ տէր-
հօլ ֆիթար իլլէմիլ իտէ տէ, էմիլ
թապալիլինտէ սէվգ օյմուսան գապիլի-
եթիլէր, մէրգում մէ կէմէյիթ գուր-
պիլտէ Գաթըրը քէսիլանտէ տէր-
տէսթ իթմիլ տօր:

—Չրգան չարչէնպիհ կիւնիւ տախի
Պրուստան պիթ չարչէք սաւթ ու-
զաղտա, պաղը ֆահիլէլէրտէն տօ-
լաւը Պալըլըր գարիլէլի պիթ թա-
լըմ կէնճէր իլէ Մէսի գարիլէսի
էհալիլինտէն պաղըրարը միւսանէսին-
տէ պիթ արապտա վազու պուլու, վէ
էվիլլէթիլտէն պիթ մագթուլ իլէ
աղըրճա իթի մէճրուհ գուհուրա կէլ-
միլ տօր:

Իւզու ֆիլիլի ճիւնաեթ իւզէրինէ,
Պրուստա վալիսի սիլահ թալլիմաւընը
չէտիտէն մէնն իլլէմիլ տօր:
—Կէլէն կիւն Հասթէյ սէքէնէ-
սինտէն իթի նէֆէր մուհաճիթ՝ քէօր
ալթիլ օլարագ, պիթ գաւազիլտանէ-
եթ կիլմիլլէր, վէ գաւազիլէ իլէ գալ-
կաւա թուլթուլուպ, գաւա իլէ մէր-
գումու գաթիլ ու թէլէթ իլլէմիլլէր
տօր:

Գաթիլլէրտէն պիթիլ ալթ ու կի-
րիլթիլ օյմուսաւըն տօր:

—Չրգան սէնէ փեթրիլար աւերըն
թիլթիլ թէմիլ թէմիլ հալթաթ 103,000
լիւր օյմուղու հալտէ, պու սէնէ
փեթրիլար հաւըրթիլ 98,300 լիւրտա
պալիլ օյմուղ տօր:
—Չրգան սէնէ փեթրիլար աւերտա Տէր-
աւաւթիլ սու գուրաւարընն սպս-
նէլէրի 150 միզ տարընտա իթէն, պու
սէնէ միզ տարը մէզքիլ 2168 էլըզ-
միլ, վէ չըգան աւերն միզ տալընա
58 աւէտ զաւմ օյմուսաւըն տօր:

—Կիլիտէն մարտ 3 թաթիլիլլէ
եւաղըրտըրա կէօրէ, Մալէվիլիլ աւ-
ճաղը տաթիլիլտէ Բիլիլու գաթիլ-
սինտէ, պիթ էվիլտա քէնտիլ թէթիլ-
նի գաթիլ ու թէլէթ իթմիլ տօր իշ-
պու ճիւնաեթիլ մէքրուհէնի սպէ-
պի, պիլարէ բէտէրին, էվիլտըն,
թաւիլմ իթմիլ օյմուղու իգտիաճա
մուխալիլի վազըրաւիլիլ էթվի
օյմուպ, գաթիլիլ մէրգում տէրէթիլ
իտիլլէթ, հապիսանէեթ իլըզը-
լընտը տօր, Մէրգումու գաւազտա.
չը տալիլ իշպու ճիւնաեթիլ չիթ
օյմուղուտան, տէրտէթիլ իտիլլէթ,
հապիլ օյմուսաւըն տօր:

—Էվիլլէթի հաթիլ, Մուտա ֆօր-
ֆէլիլտէն լէնիլլէրտէն օլան էլօթա
տօնանալարընըն օտալարընըն
իճրա իթմիլլէր տօր: Իշպու երըն-
տա բէք չօգ ճէմիլլէթ հազըր պու-
լուսալ, իթմիլտան թալիլլէրթիլ-
թուհալմ քէսպ իթմիլլէր տօր:

Թուսիա սէֆալիլի հարպիլէն՝ գօ-
մանտանըն սէֆիլէսինտէ, 500 նէթըր
Գանտիլարը հազըր պուլուստա
հալտէ, գուտաւարը շէրիֆ լազ-
տիս գըլընմը, վէ գուտաւարըն

թաւիլտա, թուսիա մարչը թէրէն-
նիւմաղ օյմուղուտան, քեաֆէթիլի
հազըրու ճանիպիլտէն վիլա՝ տէյի
պաղըլմըն տօր:

Տիւզ տիլմալարկու ճանիաւա
մուվաւրէթի կիւնիւ, շէհրի մէզքիլար
հապիսանէսինտէ, իրիսթիանլար իլէ
իթալիլար պէյիլինտէ պիթ միւտարէ-
պէ վուգու պուլու, վէ 4 իւ իսիս-
թիլան օլմագ իւզըն, պէշքիլի եւ-
րալանըն տօր: Իշպու միւտարէպէ-
եթ իթիլմա վիլմէք իլին, վալիլ իլէ
իթի երիլ նէֆէր իթիլլէր մահէլլի
վազըրաւա վիլուտ իթմիլլէր տօր:

Կիլիտէն ժանտարմա մուսթաղաւ
օլմաւըրտան, վէ մահէթմէլէր՝
տահալը ճիւնաեթիլ հազըրարընտա
մուսթալէլիլ շէտիտէ իճրա իթմիլտիթ-
լէրինտէն, իւրըրըրըզ վէ գաթիլ էթ-
սիլթիլ վուգու պուլուսալ տօր:

Գանտիլտա, յուսիլար տէր,
իլը պահար կիլիլ ճէրէտան իթմիլլի
հալտէ, մարտաւ քէօրէթիլէ եւաղ-
մուրար եւաղմըն տօր: Իտա տաղը
գար իլէ գաթը օյմուղու կիլիլ, պիթ
գալ հաթիլտան պէրու իտէ, խալը
չամուր իլլինտէ երիլմէքտէ տօր:

—Մարտն Չնճի բազար կիւնիւ,
իլմիլտէ քէնտիլ օլմահէլլէսինտէ
Մաւաւ-Հանընտա պիթ հարիթ գու-
հուր իտիլ, իթի խանէ վէ տէթիլ
տիլքէտան միւհթէթ օլմուղ տօր:
Իշպու եւաղմընտա ֆիլիլ Պրիլաւաւ
պուլարը թուլուսալ օլմաւա իմիլ,
աթէլլին չօգ զիեարտէ եւաղմաւըն-
տան գօրգուլմագ տօր:

Թաւաւարմը վաղըն պիլ իլիա օ-
լուպ, պու միզ տար՝ սիլուրթա գում-
բանալարը թարաֆրմաւն թալիլ
թէլէթիլէն ալընմըն իլիլ:

—Թուսիա տէվէթիլինն Նիւ-Եօրթ
գօնսօյսու պարոն տը Բօղէնիլ, Սօ-
ֆիա Ժէնէրալ գօնսօյսու գումա
թալիլն օյմուղուտան թուսիլանըն
նիլմ թէմիլ զաղէթալարը թէթիլիլ իլէ,
Պուլիլարիլման իմարէթի վէ թուսիա
գապիլնթաւ միւսանէսինտէթի միւ-
նաւապիլ՝ շիմիլիլ հալիլին թէպ-
տիլ իտէլէթ, տիլլէր պիթ սուրէթ
քէպ իթմէթիլքէ, Մ. Գօնտանըն
եթիլն տիլլէր պիթ զաթըն թալիլին
մէմուլ օլմաւըրընը թիլաւէթ իտի-
եթրար:

ԷՎՐՈՔԱՆԱ ՖԵՐՈՆ ՈՒ ՉՐՈՒԻԷԹ

Ինկիլթէրա հիւքիլմէթիլ միւ-
թէպէրանը կէլէնտէ Լօնտրաւա գու-
հուր կէլէն շուրիլլէր միւնապէ
թիլլէր էրապը ֆապը ու գարուրէթ
նէ եթաւ միւլիլտ վէ միւլէսիլ ի-
եանէ օյմուսալիլէճէլիլ թէթէթ-
քիլ իթմէթտէ տիլլէր:

Պու իտուստա ինկիլիլ զաղէթա
լարընտա սիւթուլար իլէ մուլաւաւ
պէնտիլ Նէլը, վէ բէք չօգ նուլթ-
լար իրաւ օյմուսաւըն տօր:

Էսպապը զարուրէթ պալլընա իթի
օլուպ, էվիլլէր ումուր թիլաւթիլ-
տէ ճարի օլան քէսաւ, վէ սանիլէն
սէնէյի հազըրտէ գըլ մէվիլիլին
ֆէվգէլաւ շիտէթիլ, ֆուգարանըն
իլթիլաւըն մուլիլ օլմուղ տօր:

Կէլէն փեթրիլար աւերտա կէօրիւ-
լէն գըլըն շիտէթիլ, օլմուպ սէնէտէն
պէրու կէօրիլմէթիլ իլիլ:

Թուսիա աշվալը տաթիլլէթիլ իւ-
զէրինէ ինկիլիլ զաղէթալարընտա
նէլը իթմիլ մալիլմալթ ֆաթիլա իլէ
քէպիլ իթիլիլ իտէն թուսիա միւլ-
թէնիլլէրինտէն իթմիլլէնագ՝ պու քէր-
լէ Լօնտրա շուրիլլէրի հազըրտա

նէլը իթմիլիլ մէգալէսինտէ, հազը-
գէթիլ հալիլ էն զիեարտէ իսթիլաւ
իթմիլիլ իթիլաւ օլմուսաւըն տօր: Մէր-
գում՝ Պու ֆէսաւա՝ սօսիլալիլլէրին
ֆէսաւա օլմաւըն, պէլլէր զէնկիլլէ-
րին գաթուսուսու չալան էրապը
ֆազը ու զարուրէթիլ միւրաճաւթը
տօր: տիլթօր:

Պու սէօգ բէք տօղու աւտ օլու-
նալ, իրաւաւ աշվալիլին տալիլ
պուսա թալիլ ֆիլիլլէրին իւ-
ղում կէօրիլլէրտօր:

Պիւսալլէրին էրապը զարուրէթիլ
իեանէ ճէմ օլմուսալ իւզըն, Լօնտ-
րա շէհրի էմիլինն թիլաւթիլ թալ-
իլլէնտա աղտ օլմուսան գօլիլտէն մա-
րիլլէթիլլէ շիմիլլէր գաւաւր եթիլիլ
պիլ լիւր հաւըլ օլուպ, միւհթա-
ճիլլէ թէվիլ օլմուսալ տօր:

Իեանէնն շու եթաւ թէվիլլէրին
իթիլալ օլմուսալ, ինկիլթէրա էեւ-
լէթիլլէրտէ տալիլ գըլըն խալիլ ֆու-
գարա պուլուստալ օլմուսան, լիլիլլիլ
չէհրի պէլլէրտէ թէլիլլին տալա
միւնապիլ սուրէթտէ հարէքէթ իթ-
տիլիլ պէեան օլմուսաւըն տօր:

Թէլիլ միւսալիլլէր, իթիլլէր շիլին
իւրէթիլլէր ֆուգարալիլ էհալիլ շալըն-
տըրմագ իւզըն ինչաւթըն ումուսիլլէր
թէլլէր պիլալ իլլէմիլ տօր:

Լիլիլլիլտէն զէնկիլլէր պիլաւաւ
իլիլ մէզքիլար իւրէթիլլէր եթաւաւըն-
մագ իւզըն 150 լիւր իթա իթմիլ
տօր: Ինկիլթիլլէր տալիլ մէնաֆիլի
մաւտիլլէր ճիլլէթիլ ճագալը ի-
թիլալարա ալթըրալընտան, ումուրը
խալիլլէրտէ տալիլ օլմուսա թէլլէպ-
պիլալ թէթիլլէր իտէլլէր:

Պալլիլ օլմուսալ շէհրիլլէր միւլթէպէրանը
էհալիլ պիլ իթմիլլէր ֆուգարաւա
իեանէթիլլէր ինչաւթըն ումուսիլլէր
չաւտ իտիլ, կիւնտէ 700 քիլիլ գա-
տար շալընտըրմագ տօր:

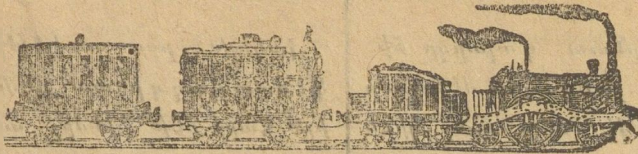
Իւրիլ շէհրիլլէր պէլլէրտէ թէլիլ-
սի ֆուգարաւա իեանէթիլլէր ճէմ օլու-
նան մէպալիլ իլէ պիլ միլլէթ պաղ-
չէսի ինչա իթմիլլէրտօր: Միւսթալլէր
չէհրիլլէր տալիլ պիլ միլլէթ պաղչէ-
սի ինչա օլմուսաւըն տօր:

Թուրգա շէհրիլլէր պիլ գաթ պէր
վէճիլ աթիլ եւաղընտօր:

Պիլ գալ հաթիլալ էվիլլէր ֆուգարաւա
իեանէթիլլէր իշ պուլիլագ իւզըն մա-
հէլլիլ զաղէթալարընտա պիլ վարագա
նէլը իթմիլ իտիլմ, ճէմ օլմուսան ի-
եանէ 750 լիւրաւ պալիլ օլուպ,
գարիլլէր 1000 լիւր օլմաւըն տալիլ
մէմուլ տօր:

Իշպու մէպալիլ իլէ շիմիլիլ քէլ
քիլիլ գաւաւր եթ ինչաւթընտա իս-
թիլաւա օլմուսալ տօր: Պիլ տէ
գար վէ եւաղմուրտա արապաւըրըն
իթիլաւալըն զըմընտա պիլ մահէլլիլ
մալաւա ինչա օլմուսաւըն, իլլէրտէ
աթիլլէր մէրգում միզ տարըն թէգ-
եթ օլմուսաւագ տօր: Տիլալընտը
չալընտըրմագ իւզըն պաղը սօգաթ-
լարտա մուսթաղալ շէլլէր ինչաւր
զըմընտա խալիլալար թալիլմ օ-
լմուսաւըն: Պէքեթ օլան աթէմ-
լէրի հաթիլաւա իւզ կիւն վէ միւ-
թէլէհիլ օլմուսալըն հաթիլաւա տէթիլ
կիւն վէ իթի իւզ չօնուգարըն պու-
լուսան քիլլէթիլլէր հաթիլաւա պէշ
կիւն վէ իւլտէն զիեարտէ չօնուգարըն
պուլուսանլարըն հաթիլաւա ալթը
կիւն շալընտըրմագ տօր:

Էլսաւըն ինկիլիլլէր շալընտա աճ
գալմագ քէլաւըն հիլլէթէնճաւըն
թէվիլլէր մուսալլէր իթմիլլէրտէն,
հիւքիլմէթիլ մէրքէլիլ թարաֆըն-
տան ֆուգարալիլ էհալիլլէր իեանէ



ՇԱՐԳ ՏԵՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐԸ

ՏԵՐԻՍԱՍՏԵԹԼԷ ՔԻՒԶԻՒՔ-ՉԷՔՄԷՃԷ ԱՐԱՍԸՆՏԱ ԵՕԼՃՈՒ ԳԱԹԱՐԼԱՐ
ԵԷՆԻ-ԳԱՔՈՒ, ՏԱՎՈՏ-ԲԱՇԱ ՎԷ ՍԱՄԱԹԻԱ ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐԸՆԱ ՈՒՂՐԱՄԱԳ ԻՒԶՐԷ
ԵՕԼ Թարիֆաւր, 1885 Սեպտեմբեր 1 տէն իթիպարէն ԵԷՆԻ ԷՄՐԷ տէկին.

ՍԹԱՍԻՈՆԼԱՐ		ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈԼԱՐԸ																											
ՏԵՐՍԱՍՏԵԹ ԲԻԻԶԻԻԲ-ԶԵՔՄԵՃԵ		0	4	2	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	60	62	64	66			
		ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷՔԷԹ																											
Սթանպոլ	6 17	6 50	7 15	7 42	8 14	8 45	9 12	9 42	10 20	10 59	11 17	11 49	12 55	51	2 51	3 2	3 40	4 15	4 44	5 25	5 44	6 11							
Գուս-գարու . . .	6 28	7 00	7 27	7 55	8 25	8 54	9 25	9 55	10 50	10 49	11 28	12 —	1 6	42	2 41	3 15	3 51	4 26	4 55	5 54	5 54	6 22							
Եկնի-գարու . . .	—	—	—	7 37	—	8 58	—	—	10 54	10 55	11 52	12 4	1 40	46	2 45	3 47	3 55	4 50	4 59	5 58	—	6 29							
Տափու-բաշա . . .	—	—	—	8 —	—	—	—	—	10 57	10 56	11 55	12 7	1 15	1 49	2 48	3 20	3 58	4 58	5 5	—	—	6 29							
Սամաթիա	—	—	—	8 6	—	9 4	—	—	10 42	11 4	11 40	12 12	1 18	1 54	2 55	3 25	4 —	4 58	5 41	6 4	6 54								
Եկտի-գուլե . . .	6 57	7 10	7 14	8 12	8 55	9 10	9 54	10 4	10 46	11 4	11 45	12 15	1 21	1 59	2 58	3 28	4 —	4 14	5 10	5 46	6 46	6 59							
Մագրի-բէօյ . . .	6 48	7 25	8 —	8 24	—	9 22	—	—	10 58	—	11 58	—	—	2 24	3 9	—	4 21	—	5 22	5 49	6 28	6 50							
Այ-Սիւէֆանո . .	—	7 55	8 24	8 54	—	9 52	—	—	11 8	—	12 9	—	—	2 24	—	—	4 51	—	5 52	—	6 57	—							
Քիւլիւք-Չէքմէճէ	—	—	8 51	—	—	—	—	—	—	—	12 18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—							

ՍԹԱՍԻՈՆԼԱՐ		ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈԼԱՐԸ																											
ԲԻԻԶԻԻԲ-ԶԵՔՄԵՃԵ ՏԵՐՍԱՍՏԵԹ		3	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	61	63	65	1	67				
		ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷՔԷԹ																											
Քիւլիւք-Չէքմէճէ	—	6 54	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 24	—	2 55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 58			
Այ-Սիւէֆանո . . .	—	6 44	—	7 45	—	8 44	—	9 58	—	—	11 20	—	1 54	—	2 44	3 20	—	4 46	4 48	5 59	—	—	—	—	—	6 51			
Մագրի-բէօյ . . .	6 —	6 55	7 24	7 37	—	8 55	—	9 49	—	—	11 51	—	1 45	—	2 57	3 55	—	4 56	4 59	5 50	—	—	—	—	—	7 5			
Եկտի-գուլե . . .	6 15	7 8	7 57	8 44	8 58	9 9	9 57	10 2	10 42	11 42	11 44	12 48	1 58	2 25	3 4	3 57	4 8	5 5	5 14	6 4	6 58	—	—	—	7 26				
Սամաթիա	6 17	7 12	7 44	8 15	8 42	9 15	9 44	—	10 46	11 46	11 48	12 52	2 2	2 28	3 6	3 42	4 12	—	5 19	6 8	6 42	—	—	—	—				
Տափու-բաշա . . .	6 22	7 17	7 46	—	8 47	—	9 46	—	10 24	11 24	11 55	12 57	2 8	2 55	3 9	3 45	4 17	—	5 24	6 45	6 47	—	—	—	—				
Եկնի-գարու . . .	6 23	7 20	7 49	8 24	8 50	9 19	9 49	—	10 24	11 24	11 56	1 5	2 12	2 56	3 14	3 50	4 20	—	5 28	6 46	6 50	—	—	—	—				
Գուս-գարու . . .	6 50	7 25	7 54	8 26	8 55	9 24	9 54	10 11	10 29	11 29	12 4	1 5	2 21	2 41	3 25	3 59	4 25	—	5 55	6 24	6 34	—	—	—	7 40				
Սթանպոլ	6 59	7 54	8 5	8 58	9 4	9 55	10 5	10 20	10 58	11 58	12 10	1 14	—	2 50	—	—	4 54	—	5 42	6 50	7 5	—	—	—	7 50				

Ճէսամէթի աղ սլան երևբէր պրլա ֆարգ հէր գաթարտա գապուլ օրունուր : Լաքին ճէսամէթի երևբէր՝ Տէրոսատէթ իլէ Մազրի-քէյզ վէ եա օնտան
էօթէյէ իչէեհէ գաթարլորտա գապուլ օրունաճաղ տրր :

ԻՄԱԼԱԹ ՄԻԻՏԻԵԵԹԻ

ԷՃԶԱԽԱՆԷ ՎԷ ԷՃԶԱ ՏԷԲՈԶԻԹՕՍՈՒ

ԺԱԳ ԱԼԷՔԵԱՆ

[illegible]

5 1/2 - 7 1/2 - 8 1/2 - 9 1/2 -

၇။ ဤအခန်းကဏ္ဍတွင် အောက်ပါအတိုင်း ဆက်လက်ဖော်ပြထားသည်။

၆. ၄၃

Կէրէք բայթաթաթա մէ կէրէք վիւանթաթա պուլունան միւ.
թէնատաթա միւ յթիթիթիթին հազգը ածիգիտէ ուրպեայր մէ պիտարիդ
պույրույան էմնիթիթիթին հիւսթի խթիթալ իթմէք մէ քէնաթիթիթին թէն
հիթաթ միւ.քէմիթէլ յի թէէմին իլլէսեք լւգրէ , պու քէրրէ միւնասէպա.
թէնլ թէնլսի իթմիլ օլտուղումու , լապպէթլու էհայիթէ իրան իթմէքէ
թէնպի ֆաթար իլլէրթիմ.

Մայրաքաղաքում մեկնուտ օրան քեաֆֆե լի է միաաճեր պերճափող թառառառ իր մէքալիդն, չու գաւորըն, պեճանլէ իթթիֆա լյլէրիմքի, նէղ-տիմոէ հէր նէվի մամուլաթը քիմեկվիեք վէ խաբէարիեք, մէշուպաթ, վէ սայիրէ, հէր նէվի ալէաթը ճէրքահիեք վէ ֆօթօլքըքաֆիեք, (մատնուտէն, ճամուսան, պիլլօրտան վէ գօմէշաթտոն) էտէ վաթ վէ տիկէր մէվաուտ վէ սայիրէ պուլունուտըռ կիպի, մատէն սուլարը տախի մէվնուտ տոր։ Պոռնլարտան մուսաա, լօթուսան վէ բէրաքէնտէ է՛ն ալէա մօրիսա պալուլը ճաղը վէ է՛ն նէֆիա գօգուլը լիւպէն, լալանթ, մէն տիլ իչին էքիթրէր վէ սայիրէ պուլունուր։

Իշպու քեաֆֆէի էմթա՝ Թէքմիլ Էլրօբանըն է՛ն մէշուր մալլէրի
օլուպ , ֆիեաթլարը տախի ղաեէթ էշվէն տիր :

Պոնտան գաղթնազար մահվեցեմ մահվեցիւնիւմ, պալէատէ պէեան օլունան էմփաանն է'ն ալեա ճինստոյ օլտուգունու թագտոր յալոլ օլտուգլարը կիպի, ըէշէթլարըն լեքթիպառնքի սիւրաթ վէ տօլլուլուր տախի տախարշ պուլունտուգլարը ճահվէլէ, քէնտիլեքինէ միւրաճաաթ իթմէլէ միւֆթէիլի օլտուգունմ խալլըն էմնիլեթիլնէ մահզար օլապիլմէ,քլիկիմէ, խուսուսը մէգպուր իւմիտպախշ պիլր սէպէպ տմէմ ք տիր:

Հէր կիւն միւհթաճ օլանլարա պագմադ իւզրէ , դաեթթ թէճրիւպէ-
քետր օլան բէք չօգ աթլպպա էճղախանէմէ մէնսուպ պուլունմադտա
տորրա :

Ժան Թէոտորիտէն, վէ Պապական տօգթօրլար՝ հէր կիւն էօյլէ-տէն տօրա էնճղախանէմտէ պոլլունուրլար, վէ ճիւմաա կիւնլէրի մէճ-ճանէն իասթալարա պագարլար:

Խտարէ՛խանէ՛միզտէ՛ հէր մէ՛մալիք իշխն սիւսարբջար գապուլ օյունուր

Ի ՏԱՐԷԽԱՆ, ԷՅԻ

ՄԷՃՄՈՒԱՅԸ ԱԽՊԱՐ

ՊԵՅՈՂԼՈՒ ՇԻՇԼԻ ՍՕԳԱՂԸ N^o 5

Իշպուհ խտարէլսանէտէ, էլսինէյի միւխթէլիֆէ
իլէ, եանի Էրմէնիճէ, Ֆրանսրզճա, Թիւրքճէ վէ
Րումճա զազէթա, քիթապ, ռիսալէ, ճէնազէ պիլի-
յէթէրի, քարթառ վիզիթ, հէր նէվի իլանաթ
քեազըտլարը վէ սայիրէ զայէթ թէմիզ վէ միւշ-
թէրիլէրի խօշնուտ խտէճէք տուրէթտէ միւթէ-
տիլ վէ էմսալինէ նիսպէթլէ էհվէն ֆիյաթտա
թապ օլունմագտա օլոտուղու մալիւմիւ ամմէ պուլ-
րուլմագ իւզրէ, խասսէթէն իյան օլունուր :

ՄԷՃՄ ՈՒՈ. մաթպատուընտա թապ
օլունան պաղը քիթապլարըն էսամէ-
սի իլէ ֆիեաթլարընը միւպէյերին
ճէտլէյ տիր :

քեանէսի . վէ ի քինճի
ճիտի Տաղ օլալ վէ լիւ .

պէն պէհէր ճիլտի

Ի՞նչ ապլը Գառնը հիքեանէսի տա.

Թապ ու նէշր օյունմադ տա տրք:

Ի ետ տէ սաթըն ալանլար ի զին

[illegible]

պէտան օրուհուր :

ՀԱՅՈՒՆ ՔԻՐՈՍԱՅԻՆ ԳԵՂԱՐՈՒՄ

ա մե ու մ է ո ի յ ի է Ճ է ն ու պ ր Ա չ Գ վ է

Իւր Աշըզ զէ Գաթիի վալիտէ

ճագ օլար Վէ Լիւդէն) Եւմ րօ-

լար, Սթամպոլում, Պադչէ-գա.

սունտա սուճու Պօղոս վէ Յակոբ

յարբըն տիւ քքեանյարբընտա պու-

Երդը Կիպի, Մէրճանուա Յ. Կ. Աշ.

ան էֆէնտինին Ն⁰. 33 քիթ ապխտ

Եւ զի աստի սաթ ըլլէր ։
